Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing

Determination of water vapour transmission properties

English version of DIN EN 1931



ICS 91.100.50

Abdichtungsbahnen – Bitumen-, Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen – Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit

Supersedes parts of DIN 16726, December 1986 edition.

European Standard EN 1931 : 2000 has the status of a DIN Standard.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by CEN/TC 254 'Flexible sheets for waterproofing' (Secretariat: United Kingdom).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Bauwesen* (Building and Civil Engineering Standards Committee), Technical Committee 02.09.00 *Abdichtungsbahnen*. DIN EN 12591 is the standard corresponding to International Standard EN 12591 referred to in clause 2 of

Amendments

the EN.

Parts of DIN 16726, December 1986 edition, have been superseded by the specifications of EN 1931.

Previous editions

DIN 16726: 1986-12; DIN 16730: 1976-05; DIN 16731: 1976-05; DIN 16732-1: 1976-05; DIN 16732-2: 1976-05; DIN 16734: 1979-12; DIN 16935: 1971-05; DIN 16937: 1971-05; DIN 16938: 1971-05.

EN comprises 11 pages.



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 1931

July 2000

ICS 91.100.50

English version

Flexible sheets for waterproofing

Bitumen, plastic and rubber sheets for roof waterproofing

Determination of water vapour transmission properties

Feuilles souples d'étanchéité – Feuilles d'étanchéité de toiture bitumineuses, plastiques et élastomères – Détermination des propriétés de transmission de la vapeur d'eau Abdichtungsbahnen – Bitumen-, Kunststoff- und Elastomerbahnen für Dachabdichtungen – Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit

This European Standard was approved by CEN on 2000-06-10.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 2000. CEN – All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national members.

Ref. No. EN 1931 : 2000 E

Contents

		Page
Foreword		2
Introduction		3
1	Scope	3
2	Normative references	3
3	Definitions	4
4	Principle	5
5	Apparatus	5
6	Sampling	7
7	Preparation of test specimens	7
8	Procedure	8
9	Expression of results and precision of test method	9
10	Test report	10
Bibliography		11

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 254 "Flexible sheets for waterproofing", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2001.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.